



**Turistička zajednica OPĆINE OKRUG**  
**Okrug Tourist Board**  
 Bana Jelačića 15, 21223 Okrug Gornji  
 Web: www.tzo-okrug.hr  
 E-mail: tzo.okrug@st.t-com.hr  
 Tel./fax: +385(0)21 88 73 11

**HITNI TELEFONSKI BROJEVI/EMERGENCY PHONE NUMBERS**

Policijaska postaja Trogir/Trogir Police Department  
 Put Mutine 1, Trogir / Tel.: 192, +385 (0) 21 309 110, +385 (0) 21 309 139  
 DVD Okrug/Okrug Fire Department  
 Bana Jelačića 17, Okrug Gornji / Tel.: 193, +385 (0) 21 688 503, +385 (0) 21 688 504  
 Hitna pomoć Trogir/Trogir Medical Emergency  
 Kardinala Alojzija Stepinca 17, Trogir / Tel.: 194, +385 (0) 21 881 461  
 Centar za zaštitu i spašavanje/Rescue And Protection Center 112, +385 (0) 21 353 800  
 Pomoć na cesti (HAK)/Road Assistance 1987  
 Spašavanje na moru/Rescue At Sea 195  
 Hrvatska gorska služba spašavanja/Mountain Rescue Service +385 (0) 91 721 00 01

**VAŽNIJI TELEFONSKI BROJEVI/IMPORTANT PHONE NUMBERS**

Ordinacija opće medicine/Doctor's Office  
 Bana Jelačića 23, Okrug Gornji / Tel.: +385 (0) 21 797 114  
 Ljekarna Primapharme/Pharmacy  
 30. svibnja 1, Okrug Gornji / Tel.: +385 (0) 21 796 370  
 Dental Practice (dr. Nigera Ergović)/Dentist  
 Bana Jelačića 23/1, Okrug Gornji / Tel.: +385 (0) 21 797 196  
 Dental Milešić (dr. Dunja Milešić)/Dentist  
 Radićeva 28, Okrug Gornji / Tel.: +385 (0) 21 886 989  
 Hrvatska pošta/Post Office  
 Bana Jelačića 15, Okrug Gornji / Tel.: +385 (0) 21 406 833  
 Zračna luka Split/Split Airport +385 (0) 21 203 555  
 Autobusni kolodvor Trogir/Trogir Bus Station +385 (0) 21 882 947

**KAMPOVI/CAMPS**

**Kamp Rožac**  
 Šetalište Stjepana Radića 56, Okrug Gornji  
 Tel./Fax.: +385 (0) 21 806 105, GSM: +385 (0) 98 500 756  
 Web: www.camp-rozac.hr / E-mail: info@camp-rozac.hr  
**Kamp Labadusa**  
 Uvala Duboka bb, Okrug Gornji/GSM: +385 (0) 91 984 79 59, +385 (0) 91 377 77 05  
 Web: www.labadusa.com / E-mail: camp@labadusa.com

**USLUGE/SERVICES**

**Ronilačka škola/Trogir Diving Center**  
 Pod Luku 1, Okrug Gornji / Tel./Fax.: +385 (0) 21 886 299, GSM: +385 (0) 91 524 18 56  
 Web: www.divingcenter.com / E-mail: mail@trogirdivingcenter.com  
**Izleti/Sea Excursions**  
 30. svibnja 33, Okrug Gornji / Tel./Fax.: +385 (0) 21 886 125  
**ABA Tours/Travel Agency**  
 Ante Starčevića 17, Okrug Gornji/ Tel./Fax.: +385 (0) 21 886 164, GSM: +385 (0) 91 288 61 64  
**Agencija Satur/Rent-a-car**  
 Toć 4, Okrug Gornji / Tel.: +385 (0) 21 881 981, GSM: +385 (0) 98 321 870

**TAXI**

**Taxi Belas** - GSM: +385 (0) 98 317 245  
**Taxi Maca** - Tel.: +385 (0)21 886 557, GSM: +385 (0) 98 225 879  
**Taxi Marineto** - GSM: +385 (0) 95 902 07 21  
**Taxi Mouse** - GSM: +385 (0) 98 160 15 91  
**Taxi 3** - GSM: +385 (0) 92 103 88 65

*Rivijera*  
**OKRUG**



**Riviera Okrug** Die Riviera Okrug befindet sich im westlichen Teil der Insel Čiovo und besteht aus zwei traditionellen dalmatinischen Ortschaften, Okrug Gornji und Okrug Donji. Dank ihrer geographischen Lage ist sie das Zentrum der dalmatinischen Mikroregion. Das milde Klima, üppige subtropische und mediterrane Vegetation, Archipel der malerischen Inselchen, zahlreiche kleine

versteckte Buchten und Strände. Die Riviere Okrug's, mit ihren 2670 Sonnenstunden jährlich ist gleichzeitig eines der schönsten touristischen Zielorte in Kroatien. In den Ortschaften Okrug Gornji und Okrug Donji gibt es eine Vielzahl von Restaurants, Weinkellern und anderen Gastgewerbeobjekten mit reicher Auswahl von ökologisch sauberen dalmatinischen Spezialitäten.

Für alle unsere Gäste bieten wir außer einer Fülle von Sonne und kristallklarem Meer, auch unterschiedliche Rekreationsinhalte an. Eine Taucherschule gibt Ihnen die Möglichkeit des Genusses von den Schönheiten der Unterwasserwelt. Außerdem gibt es, hier jeden Tag Ausflüge mit kleinen Booten in die nahegelegenen ruhigen Buchten, mit der Möglichkeit, Skuter und Fallschirmflug am örtlichen Strand zu mieten.

Die Nähe der Stadt Trogir (3 km), die unter dem Schutz von UNESCO steht, bietet die Möglichkeit des an, in einer über 4000 Jahre alten Geschichte zu genießen, aber auch in die Möglichkeiten des Nachtlebens. Die geographische Lage der Insel Čiovo ermöglicht viele Ausflüge: Wasserfälle Krka (60 km), Split (33 km), Medugorje (100 km) und Zadar (120 km). Der Flughafen ist von den Ortschaften nur 8 km entfernt. Die Mittellufttemperatur von 16,3° C (Nice 15,8° C) und 281 Tage im Jahr mit durchschnittlicher Temperatur über 10° C, sind gute Voraussetzungen für einen angenehmen Aufenthalt während des ganzen Jahres.



**La riviera di Okrug** È situata sulla parte ovest dell' isola Čiovo. Consiste di due tradizionali borghi Dalmati Okrug Gornji e Okrug Donji. Grazie alla sua posizione geografica, è il centro della regione Dalmata. È famosa per il suo clima Mediterraneo mite, vegetazione subtropicale ricca e vegetazione mediterranea, l'arcipelago di piccole isole pittoresche e innumerevoli piccole baie e spiagge ignote.

La riviera di Okrug, con 2670 ore di sole ogni anno è una delle destinazioni turistiche più attrattive in Croazia. In Okrug Gornji e Okrug Donji ci sono molti ristoranti, trattorie ed aziende di ristorazione con una ricca scelta di specialità tradizionali della Dalmazia.

Oltre a molte ore di sole e un mare cristallino, offriamo ai nostri ospiti diverse attività ricreative. Lezioni di immersione vi danno la possibilità di esplorare le bellezze dei fondali marini dell'Adriatico e campi da tennis cercano di liberarvi dallo stress della vita odierna. Inoltre, mettiamo a disposizione escursioni giornaliere in piccole barche a baie tranquille vicini, la possibilità dell'affitto del motociclo e il volo paracadute sulla spiaggia locale. La vicinanza della città di Trogir (2km) che è sotto la protezione dell' UNESCO offre la possibilità di godere di 4000 anni di storia, e anche la possibilità di rilassarsi e assaporare la vita notturna.

La posizione geografica della isola permette le escursioni alle: cascate di Krka (60km), Spalato (33km), Medugorje (100km) e Zara (120km). Viaggiare è anche reso più facile dal fatto che l'aeroporto è a soli 8 km di distanza.

La temperatura media di 16,3°C (15,8°C Nice) e 281 giorni all'anno, con la temperatura media al di sopra di 10° C creano le precondizioni per un soggiorno piacevole durante tutto l'anno.



**Rivijera Okrug** Nalazi se na zapadnom dijelu otoka Čiova. Sastoji se od dvaju tradicionalnih dalmatinskih naselja, Okruga Gornjeg i Okruga Donjeg. Svojim zemljopisnim položajem središte je dalmatinske mikroregije. Blaga mediteranska klima, bujna suptrropska i mediteranska vegetacija, arhipelag

slikovitih otočića, bezbroj malih slikovitih uvala i plaža. Rivijera Okrug sa svojih 2670 sunčanih sati godišnje jedno je od najprivlačnijih turističkih odredišta u Hrvatskoj. U mjestima Okrug Gornji i Okrug Donji mnoštvo je restorana, konoba i drugih ugostiteljskih objekata s bogatim izborom tradicionalnih dalmatinskih specijaliteta. Svojim gostima, uz obilje sunca i bistro more, nudimo raznolike rekreativne sadržaje; školu ronjenja koja vam pruža mogućnost užitka u ljepotama jadranskog podmorja. Uz to imate svakodnevne izlete malim brodicama u obližnje tih uvale, te mogućnost iznajmljivanja skutera i leta padobranom na mjesnoj plaži.

Blizina Trogira (2 km) koji je pod zaštitom UNESCO-a pruža mogućnost uživanja u 4000 godina staroj povijesti, ali i mogućnost noćnih provoda. Zemljopisni položaj otoka Čiova omogućava razne izlete: slapovi Krke (60 km), Split (33 km), Medugorje (100 km) i Zadar (120 km). Osim toga, zračna luka je od našeg mjesta udaljena svega 8 km. Srednja temperatura zraka je 16,3° C (Nice 15,8° C), te 281 dan u godini s prosječnom temperaturom iznad 10° C preduvjeti su za ugodan boravak tijekom cijele godine.



**Riviera Okrug** Is situated on the west part of the island Čiovo. It consists of two traditional Dalmatian inhabited places Okrug Gornji and Okrug Donji. It is the center of the Dalmatian subregion, because of its geographical position. It is famous for its mild Mediterranean climate, rich subtropical and Mediterranean vegetation, archipelago of small

picturesque islands, innumerable small hidden bays and beaches. Riviera Okrug, with 2670 sunny hours yearly is one of the most attractive tourist destinations in Croatia. In Okrug Gornji and Okrug Donji there are plenty of restaurants, taverns and catering establishments with rich choice of traditional Dalmatian specialities.

Besides plenty of sunny hours and a clear blue sea, we also offer our guests different recreational activities. Diving lessons give You the possibility of exploring the beauties of the Adriatic sea and tennis courts liberate You from all the stress of the present-day life. Furthermore, we provide daily trips by little boats to neighbouring quiet bays, the possibility of motorcycle rental and the parachute flight on the local beach. Vicinity of the town Trogir (2km) which is under the protection of UNESCO gives you the possibility of enjoying in the 4000 years old history, and also the possibility of relaxing and enjoying the nightlife.

The geographical position of Čiovo makes it possible to take different trips to: Krka waterfalls (60km), Split (33km), Medugorje (100km) and Zadar (120km). Travelling is also made easier by the fact that the airport is only 8km away. The average air temperature of 16,3°C (Nice 15,8°C) and 281 days yearly with the average year temperature above 10°C create the preconditions for a pleasant stay throughout the whole year.



*Rivijera*  
**OKRUG**

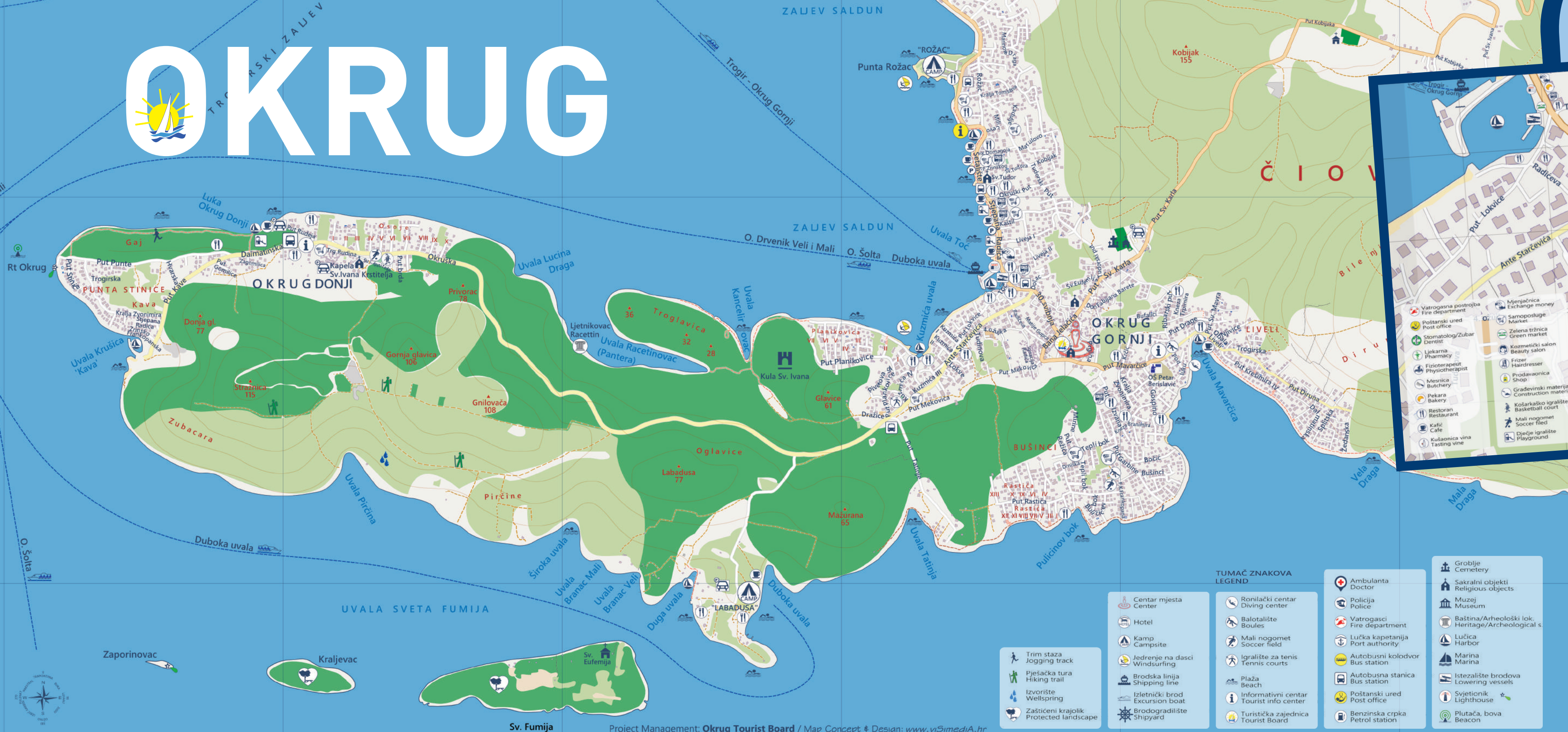


/OkrugTouristBoard

# OKRUG



[/OkrugTouristBoard](#)



**TUMAČ ZNAKOVA**  
**LEGEND**

Centar mjest	Ambulanta	Groblje
Hotel	Ronilački centar	Sakralni objekti
Kamp	Balotalište	Muzej
Jedrenje na dasci	Mali nogomet	Baština/Arheološki lok.
Brodska linija	Igralište za tenis	Lučica
Izletnički brod	Plaža	Marina
Informativni centar	Autobusni kolodvor	Istezalište brodova
Brodogradilište	Autobusna stanica	Svjetionik
Zaštićeni krajolik	Poštanski ured	Plutača, bova
	Benzinska crpka	



Rivijera  
**OKRUG**